

Aldertana
Imparcial - Impartialis

aliquera
Impotencia - Impotentia

Arigatergarria
Incauible - Infatigabilis

Aguinda
mandar - Imperare

alicabea
Impotencia - Impotentia

Aslea
Inceptor - Inceptor

Aguintaria
Imperante - Imperans

Azalena
Imprimacion

Aurrena
Inceptor

Aguintaricoya
Imperativo - Imperativus

Azalendu
Imprimir

Asia
Inchoado

Aguintariarena
Imperatoris - Imperatorius

Aitatergarria
Incabable - Interminabilis

Acullataria
Incatador - Incitator

Alditergarria
Imperceptible - Imperceptibilis

Arquendesgarria
Inacabable - Interminabilis

Aculla
Incatamento - Incitamentum

Aguindea
Imperio - Imperium

Alderergarria
Inaccesible - Inaccessibilis

Ayerra
Inclinacion - Amor

Ardestea
Impetracion - Impetrabilis

Arretestea
Indiscrecion - Indiscretia

Aurbentequia
Casa de niños expósitos

Alitergarria
Imperceptible - Imperceptibilis

Arquensesgarria
Inacabable - Interminabiles

Inatamento - Inatamentum

Agumdea
Imperio - Imperium

Alderagarria
Inacemle - Inacemlitas

Ayerra
Inclinacion - Amor

Ardestea
Impetracion - Impetratio

Arrestea
Inadvertencia - Imprudentia

Arbeniteguia
Casa de niños expósitos

Ardeisi
Impetrar - Impetrare

Arretabagua
Inadvertencia - Imprudentia

Anzundergarria
Incomparable - Incomparabilis

Azaldeza
Implicato - Implicitus

Agoantesgarria
Inaguantable - Intolerabilis

Albacorguero
Inconstante - Inconstanter

Andirquesgarria
Imponderable -

Arimatera
Inanimado - Inanimatus

Ardurestea
Incuria

Ansioran
Importar

Asmatea
Inauguracio - Inauguratio

Ajoletea
Incuria

Aratzera
Importantes

Arquitesgarria
Inaverigable

Arpestergarria
Indefinible

aimbatecoa

Identico - Identicus

Arguiegua

Huminar - Illuminare

Adiaraci

Imbuir - Imbuere

aimbatarra

Identico - Identicus

Arguigarria

Illuminatio - Illuminativus

aldaira

Immediacio - Propinitas

aimbatea

Identidad - Identitas

Arguidorea

Illustracion - Illustratio

aldairaro

Immediatamente - Proxime

aimbateta

Identificar - Identificare

Arguidoraria

Illustrador - Illustrator

aldeena

Immediato - Proximus

Agua

apariencia semejanza

Arguidoratu

Illustrar - Illustrare

aldecoa

Immediato - Proximus

Artraiqueta

Idyllo - Idyllion

Arguidortarra

Ilustre - Illustrare

Arritua

Immobil

al

poder, lo que se puede

Arguidortaro

Ilustremente - Clare

Abildea

Immolation - Immolatio

ancalboa

Idya - Idya um

Arguidorquero

Ilustremente - nobiliter

Abildaria

Immolador - Immolator

Artraqueta
Idylio - Idyllion

Arguortano
Ilustre - Illustra

Immobil

al
poder, lo que se puede

Arguortano
Ilustremente - Clarè

Abrildea
Inmolacion - Immolatio

Ancalboa
Ijada - Ila, um

Arguorquiro
Ilustremente - nobiliter

Abrildaria
Inmolador - Immolator

Arguitrea
Iluminacion - Illuminatio

Arriinan
piedra primorosa, como el iman

Abrilda
Inmolar - Immolare

Arguitrallea
Iluminador - Illuminator

Arrianea
piedra prodigiosa - Magnes

Aldaer garria
Inmutabilidad - Inmutabilis

Arguimallea
Iluminador - Illuminator

Argaldadea
Imbecilidad - Imbecillitas

Aldaer quizuna
Inmutable - Inmutabilis

Arguitu
Iluminar - Illuminare

Argala
Imbecil - Imbecillis

Aldandeta
Inmutarse - Commoveri

Arguiman
Iluminar - Illuminare

Adierano
Inaverigado, Imbuere

Arcaer garria
Impalpable - Impalpabile

DE LA LETRA

S.

S A.



Abado, *larumbata*, *zapatua*, *iracoitzza*. Lat. Sabbatum.

Sabalo, *colacá*. Lat. Alofa, æ.

Sabana, *maindirea*, *izarea*, *mihiffa*. Lat. Syndon, nis.

Sabandija, lo mismo que *infecto*, veafe.

Sabanilla, *maindirechoa*, *izarechoa*, *mihifchoa*. Lat. Parva syndon.

Sabanilla de la cabeza, *curbiseta*, *buruco estatquia*, *izarachoa*, *mihiffa*. Lat. Capitis velamen linteum.

Sabañon, *ascordina*, *ospela*. Lat. Pernio, onis.

Sabatino, *larumbatecoa*, *iracoizcoa*, *zapatucoa*. Lat. Sabbaticus, sabbatinus.

Sabatarios, así llaman a los Hebreos, *larumbatarrac*, *iracoiztarrac*. Lat. Sabbatarij.

Sabatismo, descanso, *at sedengarria*. Lat. Quies.

Sabeo, *fabatarra*. Lat. Sabæus.

Saber, *jaquin*. Lat. Scire, cognoscere.

El verbo *jaquin*, tiene sus irregulares siguientes. Siendo singular el acusativo.

Indic. pref. Yo lo sé, tu, aquél, *daquit*, *daquic*, *daquin*, *daquizu*, *daqui*: Lo sabemos, sabeis, faben, *daquigu*, *daquizute*, *daquite*, *daquite*.

Imperf. Yo lo sabía, tu, aquél, *niequien*, *ciniquien*, *ciequizun*, *ciequien*: Sabiamos, sabiais, sabian, *guiniequigun*, *ciniequiten*, *ciequiten*. Item, *niaquien*, *niaquian*, &c.

Quando vienen solas estas terminaciones se les antepone comunmente la afirmacion, *ba*, v. g. *badaquit*, *badaqui*, *baniequien*, *haciequien*.

Quando vienen despues de la negacion la *d* buena, y se convienen en *t*, *daquit*, *estaquit*, &c.

S A.

265

Optat. pref. Que yo lo sepa, que tu, que aquél, *daquidala*, *daquizula*, *daquiala*, &c.

Imperf. Que yo lo supiese, que tu, que aquél, *niequiela*, *ciniequiela*, *ciequiela*, &c.

Si yo lo supiera, si tu, si aquél, *baniequi*, *baciniequi*, *baliequi*: si supieramos, supierais, supieran, *baguiniequigu*, *baciniequite*, *baliequite*.

Siendo acusativo de plural, lo sabido.

Indic. pref. Yo los sé, tu, aquél, *daquitziz*, *daquitzic*, *daquitzin*, *daquitzitzu*, *daquitziz*: los sabemos, sabeis, faben, *daquitzigu*, *daquitzizute*, *daquitzite*.

Item. Yo los sé, &c. *daquitzat*, *daquitzac*, *daquitzza*, &c. con la *a* como antes con la *i*.

Item. Yo los sé, &c. *daquizquit*, *daquizquizu*, *daquizqui*, *daquizquigu*, *daquizquizute*, *daquizquite*.

Item. Yo los sé, &c. *daquidaz*, *daquizuz*, *daquiz*, *daquiguz*, *daquizuze*, *daquizte*.

Imperf. Yo los sabía, tu, aquél, *nequitzien*, *cenequitzien*, *cequitzien*: sabiamos nós, vós, ellos, *guenequitzien*, *cenequitziten*, *cequitziten*.

Item, *nea*, *niaquitzien*, &c.

Item, *niaquitzan*, *ceniaquitzan*, &c.

Optat. pref. Que yo los sepa, &c. *daquitzidala*, *daquitzadala*, *daquidazala*, &c.

Imperf. Que yo los supiese, &c. *niaquitzuela*, *niaquitzala*, &c. *niaquizquiala*.

Si yo los supiera, *baniequitzi*, *baniequitzi*, *baniequitzi*, *baniequitzi*. Si tu, *baciniequitzi*, *baciniequitzi*, *baciniequitzi*. Si aquél, *baliequitzi*, *baliequitzi*, *baliequitzi*, *baliequitzi*, &c.

Saber, lo mismo que *fabiduria*, veafe.

Sabe bien su cuento, *saillari dagoca*, *ezta galduco*. Lat. Rem suam probè meminit.

Como si no lo supiera, *ezpalequi*, *ezpalequi bezala*. Lat. Ac si id nesciret.

No sabe de la Misa a la media; no sabe lo que se pesca, *cipat estaqui*, *pelapat estaqui*, *cintzate estaqui*. Lat. Nihil admodum scit.

El que las sabe las tañe, *daquienac daqui*, *daquienac daquio*. Lat. Tractent fabrilia fabri.

Es a saber, conviene a saber, *esan nai detgura dot*, *erran naidu*. Lat. Scilicet.

Ll

Sabido,

Sabido, *jaquiña*. Lat. Scitus, cognitus.
 Saber la comida, ò bebida, *miuquitu*,
sabitu. Lat. Sapere.
 El Castellano *saber* es impersonal en este
 sentido, y el Bascuence, *miuquitu* es
 activo.
 Me *sabe*, te *sabe*, le *sabe*, *miuquitzen*
dit, *dizu*, *dio*, &c. Item con las ter-
 minaciones transitivas, *miuquitzen*
nau, *zaitu*, &c.
 Sabe bien, *sabe* mal, *ongui*, *gaizqui miu-*
quitzen du, *ondó*, *dangaro sabietan*
dau.
 Sabe bien, *sabe* mal, *miuqui onecoa*,
gaistocoa da, *gustu onecoa*, *gaisto-*
coa.
 Que mal *sabe*, *cein gaizqui miuquitzen*
duen.
 Sabe que *rabia*, *chit ondo miuquitzen du*,
miuqui chit onecoa da. Lat. Optimi sa-
 poris est.
 Sabiamente, *jaquint suro*. Lat. Scite, sa-
 pienter.
 Sabidor, *jaquinlea*, *jaquinduna*. Lat.
 Conficius, gnarus, sciens, sapiens, pe-
 rirus.
 Sabidoramente, antiquado, *sabiamente*.
 Sabiduría, *jaquindea*, *jaquiunde*, *ja-*
quinera, *jaquintasuna*. Lat. Sapien-
 tia, eruditio.
 Sabieza, antiquado, *sabiduria*.
 Sabina, planta, *miterra*. Lat. Sabi-
 na, æ.
 Sabio, *jaquiña*, *jaquint sua*, *jaquin-*
duna. Lat. Sapiens.
 Sabiondez, *sabiondo*, en estilo vulgar lo
 mismo que *saber*, *sabio*.
 Sable, especie de *alfange*, vease.
 Saboga, *saboca*, especie de *sabalo*, *cola-*
que chiquiagoo. Lat. Alofa, æ.
 Sabor, *miuquia*, *saborea*. Lat. Sapor.
 A favor, al favor, al gusto, al paladar,
miuquira. Lat. Ad placitum.
 Saborear, dar favor, *miuquiztu*, *sabo-*
reatu. Lat. Saporem conciliare.
 Saborearse, *miuquiztu*, *saboreatu*, con
 las terminaciones de el neutro. Lat. Li-
 gurire, regustare.
 Saboyana, ropa exterior, que usaban las
 mugeres, *Saboyana*. Lat. Tunica mu-
 liebris quædam.
 Sabrosamente, *miuquizgarrero*, *miu-*
quiz, *miuqui onez*. Lat. Sapidè, ju-
 cundè.
 Sabroso, *miuquit sua*, *miuquizgarria*,
sabrosoa. Lat. Sapidus.
 Sabuelo, *erbizacurra*, *eiceco zacur*
usnaria. Lat. Canis venaticus ad apros,
 &c.

Sabulo, *fabuloso*, vease *arena*, *are-*
noso.
 Saca, accion de *facàr*, es de el Bascuence
saca, contraccion de *besaca*, à brazos,
 à fuerza de brazos, que como se *facà*
 lo que està cerrado. *Saca*, *atera*, *ate-*
ratzea, *camporatzea*, *idoquitzea*.
 Lat. Extractio.
 Alcalde de Sacas en Guipuzcoa, à la ra-
 ya de Francia, *Saca zaya*, *saquen za-*
ya, *zaitzallea*. Lat. Rebus in Galliam
 extrahendis præfectus.
 Renta de *facas*, *saquen cotiza*. Lat. Vec-
 tugal ex rebus extrahendis, expor-
 tandis.
 Sacabala de Cirujano, para *facàr* la bala
 de el cuerpo, *sacabala*, *balidocaya*.
 Lat. Globuli è corpore extrahendi in-
 strumentum.
 Sacabocado de Zapateros, y otros Ofi-
 ciales, *chulabilla*, *chulabilquia*. Lat.
 Scalpellum mordicùs perforans.
 Sacabuque, instrumento musico, *sa-*
rambuca. Lat. Sambuca, tuba duc-
 tilis.
 Sacadineros, *sacadiruac*, *diru idocayac*.
 Lat. Inescatio, ad pecunias extorquen-
 das.
 Sacadura, vn corte en fefgo, que hazen
 los Sastres, *sacadura*. Lat. Sectio ad
 vestem aptandam.
 Sacaliña, dardo con vna lengüeta en la
 punta, de que usaban antiguamente,
 no sabemos quando; y tirandole asido
 al lino, de que se hazia la cuerda, po-
 dia retirarse, y bolver al que los avia
 disparado. Es voz Bascuengada *sacali-*
ña, de *saca*, y *liñoa*. Lat. Aclis,
 Idis.
 Sacaliña, modo, y habilidad de *facàr* algo
 de otro, *sacaliña*. Lat. Callida extor-
 quendi ratio.
 Sacamiento, *saca*, *ateratzea*, *idoqui-*
tzea. Lat. Extractio.
 Sacamuelas, *aguinsacalea*, *aterfaza-*
llea, *idoquitzallea*. Lat. Dentium avul-
 sor.
 Sacamuelas, el instrumento, *aguinsa-*
caya, *idocaya*, *ateracaya*. Lat. Den-
 tarpaga, æ.
 Sacanabo, en el navio, *beicacoa*, *saca-*
naboa. Lat. Mortarij extractorium.
 Sacapelotas, hombre despreciable, ruin,
guizacharra. Lat. Despicabilis ho-
 mo.
 Sacafillas, y mete muerto, criado de
 los Comediantes, *dostirudicoen mu-*
tilla, *morroya*. Lat. Comædorum
 famulus.

Sacar, es de el Balcuence *facatu*, vease en *saca* su origen, *ateratu*, *idoqui*, *camppratu*. Lat. Extrahere, educere, eruere, depromere.

Sacado, *facatua*, *ateratua*, &c. Lat. Extractus.

Sacatrapos, *facatrapua*. Lat. Obturamentorum sclopeti extractorium.

Sacerdocio, *sacerdocioa*, *donequidea*. Lat. Sacerdotium, Sacerdotis Dignitas.

Sacerdotal, *sacerdotala*, *donequidarra*. Lat. Sacerdotalis.

Sacerdote, *Sacerdotea*, *donequillea*. Lat. Sacerdos.

Sacerdotisa, *sacerdotisa*. Lat. Sacerdos.

Sachar, lo mismo que *escardar*, vease.

Sacho, lo mismo que *escardillo*, vease.

Saciar, faciedad, vease *hartar*, *hartura*.

Saco, costal, *zacua*. Lat. Saccus, ci.

Saco, lo mismo que *sago*, vease.

Saco, lo mismo que *saqueo*, *saque*, veanse.

Entrar à saco, vease *saquear*.

Sacomano, lo mismo que *saqueo*, vease.

Sacramental, *sacramentucoa*, *sacramentarra*, *ezcutapecoa*, *ezcutapearra*. Lat. Sacramentalis.

Sacramentalmente, *sacramentarquiro*, *sacramentu guisara*, *modura*. Lat. Sacramentaliter.

Sacramentar, administrar los Sacramentos, *eleizacoac eraguin*, *eman*. Lat. Ministrare Sacramenta.

Sacramentado así, *eleizacoac equiña*, *artua*. Lat. Sacramentis munitus.

Sacramentarse Christo, *ezcutapetu*, *sacramentatu*. Lat. Christum in Eucharistia poni.

Sacramentario, herege que niega la presencia de Christo en el Sacramento, *sacramentarioa*. Lat. Sacramentarius.

Sacramente, vease *sagradamente*.

Sacramento, *sacramentua*, *ezcutapea*. Lat. Sacramentum.

Sacratísimo, muy sagrado, vease *sagrado*.

Sacre, especie de halcon, *sacrea*. Lat. Buteo.

Sacrificadero, lugar en que se sacrificaba, *Sacrificiotegua*, *doscaintegua*. Lat. Locus sacrificii.

Sacrificador, *sacrificaria*, *sacrificatzallea*, *doscaimlea*. Lat. Sacrificus, Sacrificator.

Sacrificar, *sacrificatu*, *doscañi*, *doscaindu*. Lat. Sacrificare.

Sacrificarse, *doscañi*, *doscaindu*, *sacrificatu*, y las terminaciones de el neutro. Lat. Se Deo devovere.

Sacrificado, *doscañia*, *doscaindua*, *sacrificatua*. Lat. Sacrificatus.

Sacrificio, *sacrificioa*, *doscañia*. Lat. Sacrificium.

Sacrilegamente, *donausquiro*, *donauslequiro*, *sacrilegoro*, *sacrilegios*. Lat. Sacrilegè.

Sacrilegio, *donautsia*, *sacrilegioa*. Lat. Sacrilegium.

Sacrilego, *donauslea*, *sacrilegoa*. Lat. Sacrilegus.

Sacristan, *sancristaba*, *elizaya*. Lat. Ædituus, sacrarum rerum custos.

Sacristan, en lo antiguo, lo que oy *tontillo*, vease.

Sacristania, *sacristania*, *elizaitza*, *elizantza*.

Sacristia, *sancristia*, *sacristia*. Lat. Sacrarium.

Sacro, lo mismo que *sagrado*, vease.

Sacro hueso, *codoyà*. Vease hueso.

Sacudida, lo mismo que *sacudimiento*, vease.

De sacudida, lo mismo que de *resulta*, vease.

Sacudidor, *astindaria*, *astinlea*, *astintzallea*, *inarrustaria*, *inarruslea*, *ibarroslea*. Lat. Excutiens.

Sacudimiento, sacudidura, *astina*, *astintza*, *inarrusia*, *ibarrosia*. Lat. Excursio, rejectio.

Sacudir, *astindu*, *inarrusi*, *iardausi*, *ibarrosi*. Lat. Excutere, concutere.

Sacudir, *pegar*, *herir*, vease.

Sacudido, *astindua*, &c. Lat. Excussus.

Hombre sacudido, *guizon inarrusia*, *ibarrosia*. Lat. Vir asper, difficilis.

Saeta, *gucia*, *istoa*, *istorra*, *sayeta*. Lat. Sagitta.

Saetazo, laetada, *gucicada*, *istocada*, *sayetada*. Lat. Sagittæ ictus.

Saetear, lo mismo que *assaetear*, vease.

Saetera, ventanilla angosta por la parte de afuera, *gucirrita*, *istorrita*, *sayetera*, *leyatilla*. Lat. Fenestela.

Saetero, *gucitaria*, *gucizalea*, *istocaria*, *sayetaria*. Lat. Sagittarius.

Saetia, lo mismo que *saetera*, vease.

Saetia, embarcacion, *saetia*. Lat. Navis vectoria.

Saetica, saetilla, *gucichoa*, *istochoa*, *sayetachoa*. Lat. Parva sagitta, spiculum.

Saetin, en los molinos, es aquella canal angosta desde la pressa à la rueda, *ugodia*, *ugaisca*. Lat. Incile.

Saetin, entre Altareros, y aun Zapateros, es un clavo largo, delgado, y sin cabeza, *iltze*, *ultze*, *buruguea*, *buraba*.

- rubagnea*, *istocboa*. Lat. Clavus sine capite.
 Saeton, lance de ballesta, para tirar à los conexas, *guencia*, *sayeta*. Lat. Jaculum.
 Saga, lo mismo que *bechicera*, vease.
 Sagacidad, *somà*. Lat. Sagacitas, atis.
 Sagapeno, cierto liquor, *sagapenoa*. Lat. Sagapenum.
 Sagaz, *somaria*. Lat. Sagax, acis.
 Sagazmente, *somariro*, *somaz*. Lat. Sagaciter.
 Sage, antiquado, lo mismo que *sagan*, *astuso*, vease.
 Sagitario, lo mismo que *saetero*, vease.
 Sagitario, signo de el Zodiaco, *sayetizarra*. Lat. Sagittarius.
 Sago, lo mismo que *sayo*, vease. Es de el Balsuence.
 Sagradamente, *donaquiro*, *donatiro*, *donetiro*. Lat. Sacre.
 Sagrado, *donaquia*, *donatia*, *donetia*, *donetua*. Lat. Sacer, a, um.
 Sagrado, *refugio*, *asilo*, vease.
 Sagrar, lo mismo que *consagrar*, vease.
 Sagrario, *donateguia*, *sagrarioa*. Lat. Sacrarium.
 Sagrativamente, antiquado, *misteriosamente*.
 Sagula, lo mismo que *sayuelo*, vease.
 Sahornarse, escocerse, *erresomindu*, *sargoritu*. Lat. Cutem aduri.
 Sahornado, *erresminda*. Lat. Cute adusta.
 Sahorno, *erresomiña*, *sargoria*. Lat. Intertrigo.
 Sahumador, *lurrindaria*, *lurrinzallea*, *lurrindaria*, *lurrinzallea*. Lat. Suffitor.
 Sahumar, *lurrindu*, *lurrundu*. Lat. Suffire.
 Sahumado, *lurrindua*. Lat. Suffitus, a, um.
 Sahumerio, *lurrina*, *lurrina*. Lat. Suffimentum.
 Sain, grosura de animal, *saiña*, *lumerà*, *gantzà*. *Lumera* dezimos al sain de la ballena. Lat. Adeps, fagina.
 Sainar, engordar à los animales, *guicendu*. Lat. Saginare.
 Sainado, *guicendua*. Lat. Saginatus.
 Sainete, pedaciro de ruetano, ò fesos, que se dà al halcon, *munpuisca*. Lat. Saginæ frustulum.
 Sainete, fabor, gusto, *sainetea*, *jaquiroa*, *galecoya*. Lat. Sapor, condimentum.
 Saino, especie de puerco de Indias, *cherri indietacobat*. Lat. Sus indica.

- Saja, fjadura, cortadura en la carne, *sayà*, *epaya*. Lat. Sacrificatio, levis incisio.
 Sajar, se dixo de *sargar*, y es de el Balsuence *sarciatu*. Vease *sarjar*.
 Sajar, *sarciatu*, *sayatu*, *epaitu*. Lat. Sacrificare, leviter incidere.
 Sajado, *sayatua*, *epaitua*. Lat. Sacrificatus.
 Sal, *gatzà*, no molida, *gatz larria*, molida *gaz chea*. Lat. Sal, lis.
 Sala, pieza principal de la Casa, es voz Balsongada *Sala*, que significa lo mismo, y se aplicò à este significado de otro principal que tiene, y es el de delacion, acusacion, descubrimiento, de donde dezimos *salatu* al acusar, delatar; y porque aquellas piezas principales estàn destinadas para esto, se les diò el nombre de Salas. *Sala*, *mandiota*, *tarbea*, *sollerua*. Lat. Aula.
 Sala, en que se juntan los Ministros, *sala*. Lat. Curia.
 Saladar, tierra salada con las aguas de el Mar, que tambien se dize *salado*, y *Marisma*; *lugacitua*. Lat. Salaria, lacus marinus.
 Salador, *gatzaria*, *gacitzallea*, *gaciguillea*. Lat. Salitor.
 Salamandra, especie de lagarto, que no se halla en España, *salamandra*, *arrabio motabat*. Lat. Salamandra.
 Salamanquesa, lagartica corta, y manchada por el lomo, de que ay mucho en Andalucia, y tal qual por este Pais, *larjalea*. Lat. Stellio.
 Salar, *gatzatu*, *gatzestatu*, *gacitu*. Lat. Salire.
 Salado, *gacia*, *gacitua*, *gatzatua*. Lat. Salitus.
 Salariar, salariado, vease *assalarar*.
 Salario, *salarioa*, *alozuera*, *saria*. Lat. Salarium, merces, stipendium.
 Salce, falceda, vease *sance*, *sancedal*.
 Salchicha, es voz Balsongada *salchicha*, y es contraccion de *sabelchichia*, que significa carne picada, ò delmenuzada en tripa. Lat. Ificium.
 Salchichon, *salchichalodia*. Lat. Ificium.
 Salchichon en la milicia, haces de ramas que sirven de fagina, *egurforta*. Lat. Ramalia in fascis colligata.
 Saledizo, lo que sale de la pared maestra, *irtapea*. Lat. Prominens.
 Salero, *gatzontzia*. Lat. Salinum, i.
 Salero, sitio donde se guarda, *gatzteguia*. Lat. Salis repositorium.
 Saleta, *salachoa*, *saleta*. Lat. Brevis aula.

Salgada, mata que nace en los fetos, *cbu-tesquina*. Lat. Haliinus, i.
 Salgar, en lo antiguo, lo mismo que *sal-lar*.
 Salida, *irteera*, *irteta*, *urteera*, *ur-teta*, *ilquiera*, *ilquita*, *aterera*. Lat. Exitus, egressio.
 Salina, salinas, *gatzaga*, *gazquinte-guia*. Lat. Saline, arum.
 Salinero, el que fabrica, ò haze sal, *gaz-quina*, *gazguillea*. Lat. Salis opifex.
 Oficio de Salinero, *gazquintza*. Lat. Salis opificium.
 Salinero, que trata en sal, *gatzalea*. Lat. Salinator.
 Salino, lo mismo que *salado*, vease.
 Salir, *irten*, *urten*, *ilqui*, *ilquitu*, y tambien *ateratu*, *camporatu*, con las terminaciones de el neutro. Lat. Exire, egredi.
 Salido, *irtena*, &c. Lat. Exiens, egrediens.
 Salitrado, salitral, salitroso, *gatzutia*, *gatzuduna*. Lat. Nitratus, nitrosus.
 Salitral, *gatzuobia*, *gatzutegua*. Lat. Nitraria.
 Salitre, *gatzua*. Lat. Nitrum.
 Salitrero, *gatzuzalea*. Lat. Nitrarius.
 Saliva, *istua*, *chistua*, *tud*. Lat. Saliva.
 Salivacion, *istua botatzea*. Lat. Salivatio.
 Salival, *istuzcoa*. Lat. Salivarius.
 Salivar, *istua bota*, *chistua egotzi*. Lat. Salivare.
 Salivoso, *istut sua*, *chistut sua*. Lat. Salivofus.
 Sallar, escardar el trigo, ò maíz, *jorra-tu*. Lat. Sarrire. Esta voz viene de el Bascuence *fallá*, *sailla*, que significa la porcion, ò tarca, que les toca, ò señala à cada vno de los que escardan, aran, &c.
 Salma, lo mismo que *tonelada*, vease.
 Salmo, Salmista, &c. vease *psalmo*.
 Salmón, *izoquia*. Lat. Salmo, onis.
 Salmonado, *izoquiatua*. Lat. Salmonem referens.
 Salmonete, *izoquiasemea*. Lat. Mullus, li.
 Salmorejo, cierta salla, *gazpiñasquia*. Lat. Salsilago.
 Salmuera, *uzazquia*, *salmuera*. Lat. Salmuria, salugo.
 Salobre, *gacia*, *gacitua*, *gastuna*. Lat. Salsus.
 Salobreño, salobral, vease *saladar*.
 Salon, *saloya*, *sala andia*. Lat. Ampla aula.
 Salpa, pescado, *berdela*. Lat. Salpa.
 Salpicadura, *uriztea*. Lat. Alpersio.

Salpicar, rociando, *uriztatu*. Lat. Aspergere. *uriztatu*
 Salpicado así, *uriztatua*. Lat. Alpersus.
 Salpicar, manchar, *manchatu*. Lat. Maculare.
 Salpicado así, *manchatua*. Lat. Maculatus.
 Salpicar, passar saltando, y tocando no mas, de vna cosa en otra, *icututzi*. Lat. Hinc inde carpere, libare.
 Salpicado así, *icututzia*. Lat. Hinc inde captus.
 Salpicon, fiambre de carne picada, *oque-laquia*. Lat. Caro minutim concissa, sale, & cape condita.
 Salpicon, lo mismo que *salpicadura*.
 Salpimentar, *gazpipertu*. Lat. Sale, & pipere aspergere.
 Salpimentado, *gazpipertua*. Lat. Sale, ac pipere aspersus.
 Salpinga, vna sierpe de Africa, *sugue Africaco bat*. Lat. Salpyga, æ.
 Salpressar, *gatzaztatu*, *gatzestutu*, *gartzersitu*. Lat. Sale condire.
 Salpressado, salpresso, *gatzestatua*. Lat. Sale conditus.
 Salpuga, vn genero de hormigas ponzo-nosas, *chingurri pozoindun batzuec*. Lat. Formica quædam venenata.
 Salsa, *falsá*, *nasjaquia*. Lat. Conditura, condimentum, sallamentum.
 Salsafra, falsifras, yerva, *arrautsi be-darra*. Lat. Saxifragum, saxifraga.
 Sallera, *salserá*, *saltzontzia*, *nasjaqui-ontzia*. Lat. Sallamentarium, scutella pro condimento.
 Salsereta, salserilla, de tener colores á la mano, *salserachoa*. Lat. Concha pigmentaria.
 Salsilla, *salsachoa*, *nasjaquichoa*. Lat. Conditura.
 Salta bancos, salta en bancos, *alqui be-rrit sua*. Lat. Circulator loquax.
 Saltacabras, especie de serpiente, *au-tzuquea*. Lat. Jaculus.
 Saltadero, *saltatoquia*. Lat. Saltatorium.
 Saltador, *saltalaria*, *saltolaria*. Lat. Saltator.
 Saltar, *saltatu*, *jauci*, *jasupatu*. Lat. Saltare.
 Saltar, romperse, *zartatu*. Lat. Disrumpi.
 Saltambarca, vestidura rustica, *chartes mota bat*. Lat. Chlamys, dis.
 Salta paredes, salta barrancos, *saltaria*. poipuesto al otro nombre, v. gr. *ormasaltaria*, &c.
 Salta regia, vna regla, que se abre, y cierra

cierra por vn gozne , que tiene en medio , ichidicaya. Lat. Norma instar quadrantis.

Saltaren , vn tañido à la guitarra , salta-rena. Lat. Cytharæ quidam sonus.

Saltaren , especie de langosta , machichaltoa. Lat. Species locustæ.

Saltarin , saltatriz , dantzaria , saltolaria. Lat. Saltator , saltatrix.

Salteador , basalaria , bideetaco lapurra , oboina. Lat. Grassator , insidiator , latro.

Salteamiento , falteo , basalarintza. Lat. Viatorum expilatio.

Saltear , basalaritu , basalariac eraso. Lat. Viatoribus insidiari , eos expilare.

Salteado , basalaritua. Lat. Infidijs expilatus.

Saltear , hazer algo à saltos , saltoca cebait eguin. Lat. Saltuatim agere.

Salterio , vease psalterio.

Saltero , lo mismo que montaraz , vease.

Saltillo , saltocchoa , jasupachoa. Lat. Brevis saltus.

Saltimbanco , vease salta bancos.

Salto , saltoa , gasupa. Lat. Saltus , us.

Salto del corazon , tupotzá. Vease Palpitacion.

Salto , en el zapato , es el tacon , vease.

Salto , pillage , robo , lapurreria , lapurreta. Lat. Latrocinium.

A saltos , salticos , saltoca , gasupaca. Lat. Saltuatim.

Salton , lo mismo que saltaren infecto , vease.

Salubre , lo mismo que saludable , vease.

Salud , osafuna , senderá. Lat. Salus , valetudo.

A tu salud , zure osafunari. Lat. Propino tibi.

Saludes , agurrac , diosalac , gorainciac. Lat. Salus missa.

En sana salud , osafunean , osafun onean , senderaz , sendera onez. Lat. Firmã sanitate.

Saludable , osafungarria , senderagarria , sensera , senseragarria. Lat. Salutaris , salubris.

Saludablemente , osafungarriro , senderagarriro , senserqui , senserquiuro , senseragarriro. Lat. Salutaritèr , salubritèr.

Saludador , el que saluda , agurtaria , agurtzallea , agurguillea. Lat. Saluator.

Saludador de el mal de rabia , amorraxallea. Lat. Rabiem insufflacione curans.

Saludar , agurtu , agurrequin , diosalequin. Lat. Salutare , ave , salutem dicere.

Saludado , agurtua , &c. Lat. Salutatus.

Saludar , el mal de rabia , amorreria gueritu. Lat. Rabie agitato curare.

Saludo , el disparo para saludar , sutump-agurra. Lat. Militaris salutatio.

Salumbre , flor de la sal , gat zordoya , gatzuquerra. Lat. Salis rubigo.

Salutacion , agurra , diosala. Lat. Salutatio.

Salutacion de el sermon , sermoi aurrea. Lat. Sermonis exordium.

Salutacion Angelica , el Ave Maria , Ain-gueruaren agurra , agur Maria. Efta eusqueraz esan bear , Faincoac , salvazaitzala , ezpada , agur Maria , &c. Lat. Salutatio Angelica.

Salutiferamente , salutifero , vease saludablemente , saludable.

Salva , prueba de la comida , ò bebida , adafta , asuquia. Lat. Præguftatio , prælibatio.

Salva de Artilleria , &c. salva , sutump-agurra. Lat. Festiva salutatio tormentorum explosione facta.

Salva , lo mismo que salvilla , vease.

Hazer la salva , pedir la venia para dezir algo , salva eguitea , barcacioa escatzea , y la formula es , barcabiezat , barcabeguit , con perdon de Vm.

Salvacion , salvacioa , salvacionea , gozabeta. Lat. Salus æterna.

Salvadera , auchuloncia , salvadera. Lat. Theca pulviscularia.

Salvado , salvados , zaya , zayac. Lat. Furfur , ris.

Salvador , salvatzallea , gozabetaria. Lat. Salvator.

Salvage , basatia , basatarra , ermutarra , oyandarra , salvagea. Lat. Sylvestris , rusticus.

Salvageria , basaqueria , ermuqueria , oyanqueria , salvageria. Lat. Rusticitas.

Salvagina , basatarra. Lat. E sylvestri genere.

Salvanguardia , goardazaya , goardazaina , salvanguardia. Lat. Custodia pro incolumnitate.

Salvamento , lo mismo que salvacion , vease.

Salvamento , Puerto , lugar en que se asegura de peligros , izuquendea. Lat. Portus , tuta sedes.

Salvar , librar de algun peligro , libratu , izuquendatu. Lat. Salvare , fervare.

Salvar , dando la Gloria eterna , que es proprio de Dios , salvatu , gozabetatu. Lat. Salvare , æternam salutem conferre.

Salvado , falvo afsi , salvatua. Lat. Salvatus.

Salvar , passar por encima fin tocarlo , eraguin , uquitubague irago. Lat. Rem intactam præterire.

Salvarse , al Cielo , salvatu , gozabetatu. Lat. Salvari , salutem æternam consequi.

Salvarse de algun riesgo , libratu , izuquendatu. Lat. Incolumen evadere.

Salvo , salvado , salvatua. Lat. Salvus , a , um.

Ponerse en falvo , izuquean , seguruan , jarri , isñi. Lat. In locum tutum se recipere.

A su falvo , bere erara , izuquera. Lat. Turò.

Salvo vno , todos los demàs , bat ez beste guciac , salbu bat , berce guziac , ezpada bat , beste guciac. Lat. Præter unum omnes.

Salvatiquez , vease salvageria.

Salve , lo mismo que Ave , agur. Lat. Salve.

Salve , oracion de la Salve , agurra , Salvea. Lat. Salve Regina.

Salvedad , antiquado , impunidad , vease.

Salvia , mata , salbia. Lat. Salvia , æ.

Salvilla , salbilla. Lat. Discus ad pocula ferenda.

Salyoconduto , biala. Lat. Fides publica.

Sambenito , Sagoria. Lat. Sagum infame decussatâ cruce rubens.

Sambuca , instrumento musico , sambuca. Lat. Sambuca.

Samblage , lo mismo que ensambladura , vease.

Samuga , lo mismo que xamuga , vease.

San , doné , jaun done. Lat. Sanctus.

San Sebastian , Donostia , San Juan , Done Joaná , San Esteban , Done Estebe.

En estos tres que son nombres de Pueblos , todos los Bascongados usan el Doné , y deben usarlo en todos los demàs.

Sanable , sendagarria , osagarria , guerigarria , eruscarría. Lat. Sanabilis.

Sanalo todo , cierto emplasto , orosendaya. Lat. Medicamen cuicumque malo.

Sanamente , sin malicia , erufquiro , oarpabague. Lat. Bono animo , sana mente.

Sanar , sendatu , osatu , gueritu , erustitu. Lat. Sanare , sanum facere.

Sanar , cobrar la salud , sendatu , &c. con las terminaciones de el neutro. Lat. Sanari , sanum fieri.

Sanado , vease sano.

Sancion , lo mismo que establecimiento , vease.

Sancochar , medio cocer , medio freir , verdoldu. Lat. Malè coquere.

Sanchochado , verdoldua. Lat. Malè coctus.

Sandalla , calzado , batzola , sandalia. Lat. Sandalium , solea , æ.

Sandalo , yerva , especie de yerva buena , menda samurra. Lat. Menta farrace-nica.

Sandalo , arbol de Indias , cuya madera es medicinal , sandaloa. Lat. Santalum indicum.

Sandaraca , especie de rejalgar , arbot zoi motabat. Lat. Sandaracha.

Sandez , locura , choraqueria. Lat. Infania.

Sandia , melon de agua , angurria. Lat. Aquosus pepo.

Sandio , tando , choroa. Lat. Infanus.

Sandix , lo mismo que albayaalde , vease.

Saneamiento , sendarazta , caltagueta. Lat. Satisfactio , cautio.

Sanear , sendaraci , caltagnetu. Lat. Satisficere , cautionem præstare.

Saneado , sendaracia , caltagnetua. Lat. Satisfidatus.

Sangradera , lo mismo que lanceta , vease.

Sangradera , sangradura de algun caz , ò corriente , ugoaira , errecachoa. Lat. Emissarium.

Sangrador , odolzalea , zancitaria , sangratzallea. Lat. Phlebotomus.

Sangradura , sangria , se llama la parte de el brazo , que se dobla , y sangra , ucaurrà , bestoldá. Lat. Pars brachii , qua vena inciditur.

Sangrar , abrir la vena , sancratu , zancitu , odola atera. Lat. Venam incidere.

Sangrado afsi , sangratua , zancitua. Lat. Incisionem venæ passus.

Sangrar , arrojar sangre , odola jario , con los irregulares dariot , dariozu , dario , &c. que se pueden ver en la voz manar.

Sangrar algun Rio , &c. ibayari ugoaira eman , eguin. Lat. Aquam per incilia derivare.

Sangraza , sanguaza , la sangre aquosa , odoluria. Lat. Sanguis aquosus , lividus.

Sangre , odola. Lat. Sanguis , inis.

Sangre de espaldas , vease almorrana.

Sangre lluvia en las mugeres , odoljarioa , odoljariotzea. Lat. Sanguinis fluxus.

A sangre fria , odolotzean , odolgueldian. Lat. Defervente irâ , sedato animo.

A sangre , y fuego , odolez , ta garrez. Lat. Igne , ferroque.

Sangria , incision de la vena , sangria , zan-

zancia. Lat. Venæ incisio.
 Esta voz *sangria*, y las antecedentes, creo que vienen de el Bascuence *zanguiroa*, que despues se dize *zangria*, y *sangria*, y *zanguiroa* quiere dezir temple, y fazon de las venas, de *guiroa*, temple, fazon, y *zana*, *zaina* vena: y la sangria es para poner las venas, y todo el cuerpo en buen temple, y fazon.
 Sangria, lo mismo que *sangradera*, vease.
 Sangriento, teñido de sangre, *odoleztua*, *odoleztatua*. Lat. Cruentus, sanguinolentus.
 Sanguial, especie de aguila, vease *quebrantabuessos*.
 Sanguijuela, *izaya*, *izaina*. Lat. Sanguiluga, hirudo, inis.
 Sanguinaria, yerva, que tambien se llama *correguela*, *odarra*. Lat. Sanguinaria.
 Sanguinaria, piedra como agata de color de sangre, *odolarria*. Lat. Lapis sanguinarius.
 Massa sanguinaria, *odolorea*, *gorputze-co odolucia*. Lat. Massa sanguinaria.
 Sanguinario, sangriento sanguinoso, lo mismo que cruel, *odolziuroa*. Lat. Sanguinarius, crudelis. Item *odolarria*, *odolguillea*.
 Sanguineo, *odolcolorea*, *odolantzecoa*. Lat. Sanguineus.
 Sanguino, *odoltua*, *odoltia*. Lat. Sanguineus, sanguine abundans.
 Sanguis, Sangre de Christo, *Christoren odola*. Lat. Christi Sanguis.
 Sanguiorva, especie de Pimpinela, *gaitun motabat*. Lat. Pimpinellæ species.
 Sangujas, lo mismo que *sanguijuelas*, veale.
 Sanicula, yerva, especie de consolida, ò consuelda, *zolda*, *osibeca motabat*. Lat. Symphitum, i.
 Sanidad, *osafuna*, *sendarora*, *senfertafuna*, *erutfa*. Lat. Sanitas.
 Sanidad, *sencllez*, *sinceridad*, vease.
 Sano, que està en sanidad, *osafundina*, *sendoa*, *erutfa*. Lat. Sanus, a, um. Item *senferduna*.
 Sano, lugar sano, manjar sano, &c. vease *saludable*.
 Sano, lo mismo que *senclillo*, *sincero*, vease.
 Santamente, *donero*, *donequiro*, *santuro*, *santuquiro*. Lat. Sanctè.
 Santelmo, meteoro, llama pequeña, que en las tempestades aparece en los Navios, *santelmoa*, *gargozoa*, *sugozoa*. Lat. Helena; æ.

Santero, que cuida de alguna Hermita, *santuzaya*. Lat. Sacræ Ædiculæ custos.
 Santiago, el grito con que invocan los Españoles à Santiago contra los Moros, *Santiago*. Lat. Sancti Jacobi nominis invocatio in prælio.
 Santico, *Santuchoa*, *donchua*. Lat. Sanctulus.
 Santidad, *donesá*, *donedea*, *santidadea*. Lat. Sanctitas, Sanctimonia.
 Santificacion, *donestea*, *donedatzea*, *santugitea*. Lat. Sanctificatio.
 Santificador, *donestaria*, *donestatzailea*, *doneguillea*, *santutzallea*. Lat. Sanctificator.
 Santificar, *donestu*, *donestatu*, *doneguin*, *santueguin*, *santutu*. Lat. Sanctificare.
 Santificado sea tu nombre, *dones bidi zurre icena*, *donestabidi*, *santueguinbidi*, *santutubidi*. Lat. Sanctificetur nomen tuum.
 Santificante, *donestaria*, vease *Santificador*. Lat. Sanctificans.
 Santificado, *donestua*, *donestatua*, *doneguina*, *santueguina*, *santutua*. Lat. Sanctificatus.
 Santiguada, por mi fantiguada, que esto es así, *au alada*, *by nere cinatzeagatic*. Lat. Per fidem meam, vel crucem.
 Santiguadera, la accion de fantiguar las curanderas, *surmurguilleen cinatzea*. Lat. Actio signandi signo Crucis.
 Santiguadora, fantiguadera, fantiguador, veale *ensalmador*; *cinatzailea*. Lat. Signans signo Crucis adjunctis precibus.
 Santiguar à algun enfermo, *cinatu*, *guruztatu*, *guruzestatu*. Lat. Agrotum signo Crucis signare adjunctis precibus.
 Santiguar, *cinatu*, lo mismo que *castigar*.
 Santiguarle, *cinatu*, *guruztatu*, y las terminaciones del neutro. Lat. signo Crucis se munire.
 Santiguado, *cinatua*, *guruztatua*. Lat. Cruce signatus, Crucis signo munitus.
 Santiguo, lo mismo que *santiguadera*, veale.
 Santimonia, vease *santidad*.
 Santificario, capricho, *burutacioa*, *borrazalea*. Lat. Libitum, iudicium leve.
 Santillimamente, *chit donetiro*, *santuquiro*. Lat. Sanctissimè, piissimè.
 Santissimo, *chit santua*, *chit donea*, *donetia*, *donstua*. Lat. Sanctissimus.
 Santissimo, el Sacramento de la Eucharistia, *Santissimoa*. Lat. Sanctissimum Eucha-

- Eucharistiæ Sacramentum.
 Santo , *Donea* , *Donetia* , *Donatia* ,
Dontfua , y se contrapone al malo , y
 perverso , que es *donguea* , *donebaguea* .
 Lat. Sanctus.
 Santa antepuesta al nombre , *dena* , *andre* ,
dena , *dona* , v. gr. Santa Maria , *Dena*
Maria , *Andre Dena Maria* , *Andre*
Dona Maria .
 Santon , de los Moros , y el hypocrita ,
Santurria . Lat. Maurus virtutis simu-
 lator.
 Santoral , *Santuen bicitzetaco Liburua* .
 Lat. Liber Sanctorum gesta conti-
 nens.
 Santuario , *Santuaria* . Lat. Sanctua-
 rium.
 Santurron , vease *santon* .
 Saña , *sumindura* , *sumiña* , *supita* . Lat.
 Ira , indignatio , furor.
 Sañudamente , *suminduro* , *suminquiro* ,
supituro . Lat. Iracundè , furenter.
 Sañudo , sañoso , *suminsua* , *sumindua* ,
supitsua , *supituna* . Lat. Iracundus ,
 furens.
 Saphico , verso , *Saphoren èraco lototfa* .
 Lat. Saphicus.
 Sapiencia , sapiente , vease *sabiduria* ,
sabio .
 Sapillo , *zapachoa* , *zapochoa* . Lat. Par-
 vus bufo.
 Sapillo , lo mismo *ranula* , vease .
 Sapo , escuerzo , *zapo* , *apoa* . Lat. Bufo , onis.
 Saponaria , yerva , *pit zigorca* . Lat. Sapo-
 naria.
 Saporifero , *miuquitzallea* , *saborema-
 llea* . Lat. Saporem inducens.
 Saque , en el juego de pelota , tiene ori-
 gen Bascongado en la voz *saca* , *sa-
 quea* . Lat. Pilæ missio.
 Saque , de donde se saca , *botarria* ,
sacarria . Lat. Meta , unde pila mit-
 titur.
 Saque , facador , *sacalaria* . Lat. Pilæ
 mittendæ ex meta destinatus.
 Saquear , alguna Ciudad , *arpillatu* , *sa-
 queatu* . Lat. Diripere.
 Saqueado , *arpillatua* , &c. Lat. Direp-
 tas , a , um.
 Saquico , *arpilloa* , *saqueoa* . Lat. Di-
 reptio.
 Saguera , aguja de coser facos , *zacu-jos-
 torratza* . Lat. Acus faccis assuendis.
 Saquilada , la cantidad de trigo , que se va
 a mover en costal no lleno , *zorroid-
 dia* . Lat. Sacci captus.
 Saquillo , *zacueboa* , *zacutoa* . Lat. Sac-
 culus.

- Saraguete , farao particular , y casero ,
jostaldichoa . Lat. Tripudium domesti-
 cum.
 Sarampion , *elgorria* , *gornia* , *gorrina* .
 Lat. Papulæ rubentes.
 Sarao , *jostaldia* . Lat. Tripudi um festivum.
 Sarcia , lo mismo que *carga* , *fardage* ,
 vease .
 Sarcillo , instrumento para escardar , *jo-
 rraya* . Lat. Sarculus.
 Sarcocola , liquor de vn arbol , *oquelit sa-
 quia* . Lat. Sarcocola.
 Sarcophagos , piedra que consume los
 cuerpos , *aracaulea* . Lat. Sarcopha-
 gus.
 Sarcophago , lo mismo que *sepulcro* ,
 vease .
 Sarcótico , que cria nueva carne en las
 heridas , *araquillea* . Lat. Sarcoticus.
 Sarda pez , *chabaloi chiquia* , *uerba chi-
 quia* . Lat. Sarda.
 Sardesco , alno pequeño , por semejanza
 à los de Cerdeña , *Cerdeñarra* , *asto*
chiquia . Lat. Assellus sardous , exi-
 guus.
 Sardina , *chardina* . Lat. Sardinia . Latin,
 y Romance viene de el Bascuence . Es
 comida que sirve à la gente comun , y
 es la que le basta , y esto es lo que quie-
 re dezir *chardiña* , *charraren diña* , lo
 que basta al pobre , y menesteroso.
 Sardina que el gato lleva , galduda va , assi
 es el refran , y no *gandida va* , y *gal-
 duda* , es voz Bascongada , *catuac da-
 raman chardiña* , *galdu da* . Lat. Per-
 dita , quam rapuit felis , sardinia fertur.
 Sardinero , *chardiñaria* , *chardin zalea* .
 Lat. Sardiniarum negotiator.
 Sardineta , *chardinchoa* . Lat. Parva sar-
 dinia.
 Sordio , piedra preciosa , *aracarria* . Lat.
 Sardius.
 Sardonía , yerva , *irribelarra* . Lat. Sar-
 donia.
 Sardonix , piedra preciosa , *aracar go-
 rria* . Lat. Sardonyx.
 Sarga , tela de seda , es voz Bascongada
sarga , *sarguea* , y se compone de *sar* ,
 y *gueya* , y significa entrar algo mas de
sar , *sartu* , entrar , y *gueya* algo mas ;
 y se le diò este nombre porque entra al-
 guna mas seda , que en el tafetan doble .
 Lat. Tela serica resticulata.
 Sarga , tela de lana mas fina que la sem-
 piterna , *sarga* , *sarguea* . Lat. Tela lanca
 resticulata.
 Sargenta , Lega de las Religiosas de la Or-
 den de Santiago , *Sargenta* . Lat. In Sanc-
 ti Jacobi Ordine monialis serviens.

- Sargentear, *sargenteatu*. Lat. Legionem instruere.
- Sargenteria, *sargentia*, *sargenteria*. Lat. Munus legionis instruendæ.
- Sargento, es voz Bascongada *Sargentoa*, y se compone de *far*, *sartu* entrar, meter, poner, y *gentea* gente; porque le toca meter, y poner en orden à los Soldados. Lat. Legionis instructor.
- Sargenton, *sargentona*, *Sargentotzarra*. Lat. Procerus nimis vir, procera foemina.
- Sarjeta, *fargueta*, *farga* de menos cuerpo, *sarjeta*, *fargueta*. Lat. Tela lanea, vel serica reticulata tenuior.
- Sarjar, lo mismo que *sajar*, vease.
- Sarjia, lo mismo que *sajadura*, vease. De esta se contrajo *saja*, *sajar*, y su origen es Bascongado, *sarjia* es de *sarcia*, que significa entrar, meter la punta, de *far*, *sartu* meter, y *cia* punta, y es como se hazen las sajaduras. Vease *sajar*.
- Sarmentador, que coge los farnientos podados, *sarmentaria*, *chirmendaria*, *autindaria*. Lat. Sarmentorum collector.
- Sarmentar, coger los farnientos podados, tiene origen Bascongado, *sarmentatu*, *chirmendatu*, *autindu*; *sarmentuac*, *chirmenduac*, *autiñac bildu*. Lat. Sarmenta colligere.
- Sarmentera, *sarmentegua*, *chirmendegua*, *autindegua*. Lat. Locus, in quo sarmenta asservantur.
- Sarmiento, esta voz, y la Latina *sarmentum*, son de el Bascuence *sarmentua*, que significa lo mismo, y su origen es *sarrimentua*. *Sarri* entre otras significaciones quiere dezir frequente, repetidamente, y *mentua* significa el renuevo, vástago, y ramo tierno, especialmente el que se ingiere; y farniento es el vástago, que dà repetidos renuevos, y ramitos tiernos. *Sarmentua*, *chirmendua*, *autiña*, *oyená*.
- Sarna, es voz Bascongada, *sarná*, *atzá*, *zaragarra*. Lat. Scabies, ei.
- Sarnoso, *sarnot sua*, *atzat sua*, *zargarduna*. Lat. Scabiosus.
- Sarpullido, *ollaureztia*. Lat. Vitiligo, inis.
- Sarpullir, *ollaureztu*. Lat. Vitiligine afficere.
- Sarracina, es voz Bascongada, y viene de *asserrecina* ríña de veras.
- Sarracina, pelea, pendencia confusa, *sarracina*, *auciabartza*. Lat. Pugna

- conflictus.
- Sarria, vna red basta, en que transportan la paja, es voz Bascongada *sarria*, y en este sentido viene de *sarea* red. Lat. Sparteum reticulum.
- Sarrillo, ruido que se oye en la garganta de el moribundo, es voz Bascongada *sarrilloa*, que significa lo mismo, y viene de *sarri ill oa* morir, *oa* te vas, y es lo que significa aquél ruido de el moribundo. Lat. Guturis in moriente murmur, aut sonus.
- Sarrío, especie de cabra montès, *basauntz motabat*. Lat. Sarrius.
- Sarro, es voz Bascongada *sarroa*, y se contrajo de *sarloya*, porqueria metida, de *loya* porqueria, lodo, y *far*, *sartua* metida. Lat. Rubigo, sordes, squallor. Item *lextzoa*.
- Sarta, *sartal*, cosas metidas por orden en hilo, cuerda, &c. son voces Bascongadas, que vienen de *far*, *sartu*, entrar, meter, y *sarta*, *sartal* junta de cosas metidas. Lat. Linea, series, striga.
- Sarten, esta, y la voz Latina correspondiente *sartago*, vienen de el Bascuence *zartaguiña*, *zartagui*, que significa lo mismo, y se compone de *guiña*, hazedor, y *zarta* estallido, ruido, y es lo que tucen las cosas que se frien en la sarte.
- Vna sarten mayor es honda, y agujerada como vn cribo, y con mango largo de palo, es el que en Bascuence se llama *zartana*, y sirve para asar castañas, de donde tambien pudo tomarle la voz *sarten*. Lat. Sartago perforata amplior, ac profundior.
- Sartenada, *zartaguialdia*. Lat. Quod uno sartaginis captu frigi potest.
- Sartenazo, *zartaguiada*. Lat. Sartaginis ictus.
- Sastre, *dendaria*, *ecojoslea*. Lat. Sartor.
- Sastreria, officio, *dendariquintza*, *jofquintza*, *ecojosquintza*. Lat. Sartoria, æ.
- Satelites de Jupiter, vease *archeros*. Lat. Satellites.
- Satisfaccion, accion de satisfacer, *asquitoa*, *osemoya*, *satisfaccioa*. Lat. Satisfactio.
- Satisfaccion, haziendo vno quanto puede de su parte, *eguiñoa*, *eguidinoa*. Lat. Satisfactio.
- Satisfaccion, lo mismo que *presuncion*, *confianza*, vease.
- A satisfaccion, *erara*, *eraquiro*, *osoro*, *oquituro*,